



BAYONNE PUBLIC SCHOOLS
Oficina del Superintendente
669 AVENUE A
BAYONNE, NEW JERSEY 07002

JOHN J. NIESZ
Superintendente de las Escuelas

Teléfono: 201-858-5817
Fax: 201-858-6289

8 de abril de 2024

Estimados padres, tutores y miembros de la comunidad escolar:

Les escribo para brindarles información sobre los Informes de Desempeño Escolar de Nueva Jersey 2022-2023, que se publicaron recientemente y están disponibles en la página web de los Informes de Desempeño Escolar de NJ en www.njschooldata.org.

Los Informes de Desempeño Escolar reflejan el compromiso del Departamento de Educación de Nueva Jersey (NJDOE, por sus siglas en inglés) de proporcionar a los padres, estudiantes y comunidades escolares una gran variedad de información sobre cada escuela y distrito. Estos informes pueden utilizarse como herramienta para ayudar a evaluar si todos los estudiantes tienen acceso equitativo a una educación de alta calidad. Les sugerimos que utilicen estos informes para:

- **Conocer más** sobre su escuela y distrito;
- **Iniciar conversaciones** con los miembros de la comunidad escolar y formular preguntas; y
- **Implicarse** con las comunidades escolares para identificar lo que las escuelas están haciendo bien y en qué pueden mejorar.

Los Informes de Desempeño Escolar 2022-2023 incluyen todos los datos que se informaron previamente antes de la pandemia de COVID-19, que incluyen todos los datos de evaluación, crecimiento estudiantil y rendición de cuentas.

El NJDOE cree que es fundamental utilizar los datos de los informes, junto con otra información recopilada directamente en los distritos y las comunidades, para iniciar conversaciones, identificar brechas en la información y seguir buscando formas de garantizar que todos los estudiantes reciban el apoyo y los recursos que necesitan. Los Informes de Desempeño Escolar pueden y deben utilizarse junto con los datos disponibles de la escuela y el distrito para identificar las prioridades para la planificación del próximo año y el uso de fondos estatales y federales. Como los datos de los últimos tres años se vieron afectados por la pandemia de diversas maneras, el NJDOE recomienda precaución al comparar los datos de un año a otro.

Novedades de los Informes de Desempeño Escolar 2022-2023

Los Informes de Desempeño Escolar 2022-2023 incluyen cambios que responden a los comentarios de las partes interesadas, los requisitos federales y estatales, y la disponibilidad de datos. Estos cambios incluyen:

- **Datos de crecimiento estudiantil** medidos por un percentil de crecimiento estudiantil medio por primera vez desde los informes de 2018-2019;
- **Datos ampliados de participación en cursos de ciencias de la computación** que muestran la participación para todos los grados desde kínder hasta 12.º grado; y
- Resultados del **proceso de rendición de cuentas de la Ley Cada Estudiante Triunfa (ESSA, por sus siglas en inglés)** del otoño de 2023.

El NJDOE sigue buscando la opinión del público sobre las formas de mejorar los informes futuros. Completen la [encuesta de opinión sobre el Informe de Desempeño Escolar](#) o envíen un correo electrónico a reportcard@doe.nj.gov con sus comentarios y sugerencias.

Gracias,

John J. Niesz
Superintendente